

yderste Epidi af Havnens søndre Moles Forlængelse, naar denne er fuldført, ligesom man ogsaa i Forbindelse hermed vedtog at indstille, at den la Courste Lanterne i Fyret paa Havnens midterste Mole maa forandres saaledes, at Fyret paa denne Mole i Stedet for som nu at vise skiftende Farver kommer til at vise alene grønt Lys.

<sup>350/93.</sup> Efter Forslag af Udvalget for Nis Skov vedtog man Tirsdagen den 31te d. M. at lade afholde Jagt i Nis Skov paa de sædvanlige Betingelser.

<sup>352/93.</sup> Efter derom foreliggende Andragende bevilgede Byraadet paa Grund af de her i Kommunen i indeværende Aar herstkende epidemiske Sygdomme og i Lighed med hvad der tidligere er sket, Stadslæge Schmiegelow et Beløb af 200 Kr. som Bidrag til Befordringsudgifter.

## Mødet den 3die November.

<sup>11/93</sup> — 4. Efter derom indkommen Begjæring fra Overlærer A. Müller og efter forud indhentede Erklæringer fra Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse og fra Udvalget for Skolevæsenet vedtog Byraadet i Mødet den 20de Juli, se ogsaa Sag <sup>235/93</sup> i samme Møde, at afhænde en Parcel stor 938 □=M. af Kommunens Jordlod, Matr.-Nr. 117 af Markjorderne, beliggende umiddelbart ved Manders Landevej i Nærheden af Nørrebro's Byskole, til Müller for en Pris af 2 Kr. pr. □=M. og iøvrigt paa visse nærmere Vilkaar med Hensyn til Forkjøbsret til Jordlodden med derpaa senere opførte Bygninger m. m., hvilke Vilkaar nærmere skulle blive meddelte i de trykte Forhandlinger, naar der fra Indenrigsministeriet, til hvis Godkendelse det skete Salg er indstillet ved Byraadets Skrivelse af 12te August 1893, er modtaget Resolution med Hensyn hertil, hvilket endnu ikke var sket ved Udgangen af indeværende Aar.

Da Kjøberen derhos ved Skrivelse af 30te f. M. havde udtalt, at han til Regulering af sit Skjel mod Indgangen til

Skolen yderligere ønskede at købe en Parcel paa 58 □=M. paa de samme Vilkaar som det tidligere købte, indgik Byraadet i nærværende Møde herpaa, og dette Salg, hvorved Købesummen å 2 Kr. pr. □=Men udgjør 116 Kr., er approberet ved Indenrigsministeriets Skrivelse til Aarhus Stiftamt af 18de Novbr. 1893. (Se Mødet den 30te d. M.)

<sup>12/93</sup> — 34. I Anledning af, at Amtet under 27de f. M. havde forlangt Byraadets Erklæring over en fra Handelsagent N. N. paa ny indgiven Klage over, at der er nægtet ham Alderdomsunderstøttelse her i Kommunen, vedtog man efter Forslag af Udvalget for Alderdomsunderstøttelse at svare, at da Klagerens Forhold med Undtagelse af, at der senere er tillagt ham en Legatportion paa 50 Kr. aarlig, ere uforandrede siden Byraadet i Mødet den 6te Juli erklærede sig over en lignende Bøsværing fra ham, kunde man vedblivende ikke anse ham for tilstrækkelig trængende til at faa Understøttelse.

Ved Skrivelse af 11te Decbr. d. M. resolverede Amtet, at det maatte henholde sig til sin under 12te Juli d. M. truffne Afgjørelse og saaledes ikke for Tiden fandt tilstrækkelig Føje til at underkjende Byraadets Beslutning.

<sup>12/93</sup> — 36. Efter Indstilling af Udvalget for Alderdomsunderstøttelse afgjordes der en Del Begjæringer om saadan Understøttelse.

(Se Mødet den 19de f. M. og den 16de d. M.)

<sup>138/93</sup>. I Mødet den 20de April indbragte Udvalget for Sygehuset Forslag til et Regulativ for det ny Kommunehospital. Forslaget drøftedes under 2 Behandlinger og vedtoges efter Tilendbringelsen af 2den Behandling i Mødet den 25de Maj, hvorefter det indsendtes til Indenrigsministeriet den 27de f. M. med saalydende Andragende:

„Ved hoslagt at fremsende et af Byraadet vedtaget Regulativ for Kommunens ny Hospital, hvis Opførelse er faa vidt fremmet, at det vil kunne tages i Brug i Løbet af Sommeren, tillader man sig at indstille dette Regulativ

til Indenrigsministeriets gunstige Approbation, særlig forsaavidt angaar de i Post 9 indeholdte Takstbestemmelser.

Naar man under Nr. 3 har foreslaaet en Takst af 1 Kr. pr. Dag for Patienter, der ligge for en af Statens anerkjendt Sygekassens Regning, uagtet dette Beløb er over det halve af den ordinære Takst for Behandling paa Fællesstue, der er sat til 1 Kr. 70 Ore, tillader man sig at bemærke, at skjønt man ikke har troet at turde sætte den almindelige Takst for Behandling paa Fællesstue højere end dette Beløb, kan det dog ikke antages, at det er i Stand til at dække de virkelige Udgifter for en Patients Behandling paa Hospitalet. Det er vel vanskeligt allerede nu at lægge noget Budget for det ny Hospitals Drift, da Forholdene der ville være en Del forskjellige fra det nuværende Sygehus, men efter en foreløbig Beregning kunne de faste Udgifter, som ikke underkastes nogen væsentlig Forandring, hvad enten der er faa' eller mange Patienter, altsaa Udgifter til Byggesums og Grundværdis Forrentning, Lønninger, Brændsel, Belysning m. m., næppe anslaaes til mindre end c. 51,600 Kr. aarlig. Der kan nu næppe gøres Regning paa en større daglig Belægning gennemsnitlig end c. 100 Patienter (om end Sygehuset med Tiden kan indrettes til flere); herefter vilde der paa hver Patient falde af ommeldte Udgifter c. 516 Kr., hvortil kommer Bespisning c. 200 Kr. og Medicin (herunder Vin) og Forbindingsstoffer c. 90 Kr. aarlig pr. Patient, men herefter fremkommer en aarlig Udgift for hver Patient af c. 806 Kr. eller c. 2 Kr. 20 Ore pr. Dag."

I Anledning heraf modtoges der under 2den September fra Stiftamtet en Kommunikation af Indenrigsministeriets Skrivelse af 30te August jaalydende:

„I det med Amtets paategnede Erklæring af 17de Juni d. A. hertil indkomne Andragende har Aarhus Byraad anholdt om Approbation paa det hermed tilbagefølgende Regulativ for Aarhus Kommunehospital, særlig forsaavidt angaar de i Regulativets Post 9 indeholdte Takstbestemmelser.

§ Anledning heraf skulde man til Efterretning og videre fornøden Bekjendtgjørelse tjenstligst melde, at den almindelige Takst for de i Aarhus Kommune boende Personer ikke skjønnes at være saa væsentlig lavere end den virkelige Udgift ved Opholdet paa Sygehuset, at Bestemmelsen i Lov Nr. 85 af 12te April 1892 § 12, andet Stykke, kan komme til Anvendelse, og at som Følge heraf den i Regulativets Post 9 Nr. 3 optagne Takstbestemmelse for Patienter, der indlægges for en af Staten anerkjendt Sygekassens Regning, maatte udgaa."

§ Mødet den 7de September vedtog man at indgaa paa det af Ministeriet opstillede Forlangende, hvorefter der den 11te j. M. blev tilskrevet Aarhus Stiftamt saaledes:

„Hoslagt tilbageendes det med Stiftamtets behagelige Skrivelse af 2den d. M. tilbage modtagne Regulativ for Aarhus Kommunehospital, i hvilket Byraadet, da det vilde sætte Pris paa, i Stedet for at Post 9 Nr. 3 i Henhold til Indenrigsministeriets Skrivelse af 30te j. M. udgaar, at Regulativet kunde indeholde Bestemmelser om Betalingen for Patienter, der indlægges for en af Statskassen anerkjendt Sygekassens Regning, har forandret Affattelsen af bemeldte Post saaledes, at Betalingen paa Fællestue beregnes efter Lov Nr. 85 af 12te April 1892 § 12 1ste Stykke til Halvdelen af den ordinære Takst.

Man tillader sig at indstille, at Regulativet med denne Forandring maatte blive forsynet med Ministeriets Approbation."

Regulativet blev herefter stadfæstet af Indenrigsministeriet den 9de Oktober, hvorom Underretning modtoges med en Kommunikation af Ministeriets Skrivelse af j. D., hvori der tillige meddeltes, at Regulativet var blevet tilstillet Justitsministeriet til eventuel Stadfæstelse i Henhold til Lov Nr. 46 af 30te Marts 1892 § 2 sidste Stykke for saa vidt angaar de i Regulativets § 10 indeholdte Bestemmelser om vederlagsfri Behandling.

§ Ministeriets Skrivelse, der er kommuniceret af Stiftamtet den 14de Oktober, begjæres der derhos, at et Udkast til et Bospisningsreglement for Hospitalet maa blive Ministeriet forelagt.

Under 28de f. M. modtoges der dernæst fra Stiftamtet en Kommunikation af følgende Skrivelse fra Justitsministeriet af 25de f. M.:

„Efter at Justitsministeriet fra Indenrigsministeriet har modtaget det hoslagte af Aarhus Byraad den 25de Maj d. A. vedtagne og med Indenrigsministeriets Paategning om Stadfæstelse af 9de d. M. forsynede Regulativ for Aarhus Kommunes ny Hospital, skal man til behagelig Efterretning og videre Bekjendtgjørelse tjenstligt melde, at Justitsministeriet, naar Begyndelsen af Regulativets § 10 (fra „smitfomme“ til „hvorefter“) udelades, vil være villigt til at meddele Regulativet Stadfæstelse i Henshold til § 2, sidste Stykke, i Lov Nr. 46 af 30te Marts f. A., for saa vidt angaar de i Regulativets nævnte Paragraf indeholdte Bestemmelser om vederlagsfri Behandling af Personer, som angribes af Strubehoste.

Med Bemærkning, at Indenrigsministeriet forinden sin Meddelelse af Stadfæstelse paa Regulativet herfra er blevet underrettet om, at denne Ændring af Justitsministeriet vilde blive begjæret indført i dette, skal man anmode Hr. Stiftamtmanden om behageligen under Henviisning til foranstaaende at foranledige Regulativet paany forelagt Byraadet og derefter eventuelt i ændret Stand tilbageendt hertil.“

Byraadet vedtog i Anledning heraf at lade følgende i Begyndelsen af Regulativets § 10 indeholdte Ord, nemlig:

„Smitfomme Syges Indlæggelse sker efter de af Justitsministeriet under 19de Februar 1889 approberede Regler, jfr. Lov Nr. 46 af 30te Marts 1892 § 26, hvorefter“ —

udgaa, hvorom Regulativet blev tilføjet en Bemærkning.

Sagen blev derefter under 4de Novbr. tilbageendt til Aarhus Stiftamt, fra hvilket Regulativet under 22de Novbr. modtoges tilbage forsynet med Justitsministeriets Approbation af 21de f. M.

Regulativet er i den af begge Ministerier stadfæstede Skikkelse optaget i Tillægget til disse Forhandlinger.

<sup>300/93.</sup> Under 23de Juni d. A. blev der af Legatudvalget udstedt Bekjendtgjørelse om, at da Grundkapitalen for Konsul J. M. Mørks Jubilæumslegat havde naaet en Størrelse af 3000 Kr., vilde den aarlige Rente af samme være at uddele som livsvarige Understøttelser i 2 lige store Portioner. Da imidlertid ingen Ansøgere meldte sig, vedtog Byraadet i sit Møde af 7de September, at Bekjendtgjørelsen skulde gjentages, hvilket derpaa skete. Der er derefter indkommet 5 Ansøgninger, alle fra Kvinder.

Af disse blev den ene, afdøde Boghandler og senere Retsvidne N. Levins Enke Jette, født Elsass, hvis Mand i sin Tid har beklædt Posten som Løjtnant i Aarhus Borgerkorps, funden kvalificeret til at nyde en af de ledige Portioner, som Byraadet derfor i Overensstemmelse med Legatudvalgets Indstilling tilbød hende, hvorimod den anden Portion foreløbig oplægges.

<sup>330/93.</sup> Udvalget for Havnevæsenet havde i Stridelse af 10de f. M. indstillet, at den Gangsti, som i Medfør af den i saa Henseende under Sag Nr. <sup>126/90</sup> (se senest Mødet den 26de Novbr. 1891) i sin Tid tagne Beslutning er anlagt langs med Kystvejens østlige Side, for Fremtiden skulde overtages af Byraadet til fremtidig Vedligeholdelse paa Kommunens Bekostning; men Beslutning herom blev foreløbig udsat, da nogle Mangler først maatte afhjælpes af Havnevæsenet.

<sup>347/93.</sup> Det i Mødet den 19de f. M. forelagte Forslag til Overflag over Kommunens Indtægter og Udgifter i 1894 var til 2den Behandling, der tilendebrogtes efter at følgende særlige Beslutninger med Hensyn til de enkelte Poster vare tagne:

Udgiftspost I 2 b blev nedsat med 1325 Kr., da Amtet ikke har villet gaa med til en Ombrolægning af Mejlgade i 1894. Do. VIII 1 a forøgedes med 350 Kr. som 1ste Bidrag til Grundforbedring af Brendstrupvejen. Do. VIII 1 h forøgedes med 360 Kr., da det, foruden de alt opførte 5 Kubikfavne Skjærver, vil blive nødvendigt yderligere at anskaffe 10 Kubikfavne (til Nørreallé), altsaa ialt 15 Kubikfavne. Do. XVIII 5 forøgedes med 236 Kr., idet dette Beløb drages fra Indtægten af Sandgraven som Afjavn i Jordlejeindtægt, men under Ind-

tægtskonto II B 3 a forøges Indtægten af Oldjorden med samme Beløb. Kontoen for Skovarbejder m. v. under Indtægtspost II B 1 a forøgedes med 350 Kr. som yderligere Udgift til Beje og Stier, Borde, Bænke og Hegning samt Kjørjel i Overensstemmelse med Skovudvalgets oprindelige Forslag. Kontoen for Vedligeholdelsen af Fodfolkskafernens Bygninger forøgedes med 175 Kroner og Kontoen for Vedligeholdelsen af det militære Sygehus forøgedes med 450 Kr., alt i Henhold til tidligere Beslutninger. Skatter til Kommunen af Jorder nedfattes med 250 Kr. Indtægtskonto II A 1 e forøgedes med 750 Kr.; VII B 4 med 1900 Kr. og XI E med 154 Kr.

Om de til Afgjørelse under Budgetbehandlingen i Aarets Løb henviste Sager eller som dog ere blevne endelig afgjorte under denne, bemærkes:

<sup>207/93.</sup> (Se Mødet den 22de Juni.) Da Reservejorde-mødre efter Byraadets Formening ikke falde ind under Bestemmelserne i Lov af 1ste April d. A. om Jordemødres Lønning m. v., forment man ikke at kunne imødetkomme Reservejorde-mødrene F. Jacobsen og C. Andreasens Andragende om at erholde Lønning m. m. bestemt efter denne Lov.

<sup>226/93.</sup> (Se Mødet den 3die August). Vedkommende Renholdelsen af Markedspladsen udenfor Vesterport vedtoges det at lade den bestaaende Ordning fremdeles gjælde.

<sup>230/93.</sup> (Se Mødet den 20de Juli.) Efter et af Udvalget for Bygninger og Inventar derom fremjat Forslag blev der paa Konto XVIII 11 bl. m. bevilget 390 Kr. til Ombygning af Drengedeskuret og 1200 Kr. til Udvidelse af Badeanstalten for Kvinder og Adstillelse af Nummene for de voksne og Børnene.

<sup>256/93.</sup> (Se Mødet den 17de August.) Med Hensyn til det fra Bestyrelsen for Aarhus Sporvejselskab indkomne Andragende om fremtidig Fritagelse for at erlægge Bidrag til Vedligeholdelsen af Brolægningen i de Gader, hvori Selskabets Spor ere nedlagte, fandt Byraadet ikke Anledning til at fravige sin overfor et tidligere lignende Andragende indtagne Stilling, hvorefter det ansøgte ikke havde kunnet bevilges, hvorhos man tog ethvert for-nødent Forbehold overfor en i Andragendet fremkommen Ud-talelse om, at Selskabet event. agtede at indstille Sporvognskjørjelen.

<sup>276/93.</sup> (Se Mødet den 31te August.) Afsøde Kommunalbud Hans Nielsen Ebbesens Enke Johanne Christine Lucie, født Mey, blev der bevilget en aarlig Pension af 100 Kr., beregnet fra den 1ste Juli d. A.

Det bemærkes derhos, at der under Forventning af Indenrigsministeriets Approbation fra samme Tidspunkt er bevilget hende en lignende Pension af Havnens Kasse.

<sup>278/93.</sup> (Se Mødet den 31te August.) Paa Udgiftskonto XVIII 20 g blev der som hidtil bevilget Aarhus Afholdsforening 100 Kr.

<sup>283/93.</sup> (Se Mødet den 7de Septbr.) Paa Udgiftskonto XVIII 20 p blev der som hidtil bevilget Magdaleneasylet en Understøttelse af 100 Kr.

<sup>291/93.</sup> (Se Mødet den 14de Septbr.) Paa Udgiftskonto XVIII 20 h blev der som hidtil bevilget Frederiksbjergs Afholdsforening „Echo“ en Understøttelse af 50 Kr.

<sup>295/93.</sup> (Se Mødet den 14de Septbr.) Paa Udgiftskonto II 2 b blev der bevilget Bygningsinspektøren 300 Kr. til Kontorhjælp paa Betingelse af, at han skulde holde Kontoret en vis Tid aabent.

<sup>297/93.</sup> (Se Mødet den 31te August.) Det fra Nordist Good Templar Orden fremkomne Andragende om Understøttelse til Afholdssjagens Fremme fandtes der ikke Anledning til at bevilge, da Byraadet allerede understøtter 2 lokale Foreninger med det samme Formaal.

<sup>307/93.</sup> (Se Mødet den 28de Septbr.) Paa Udgiftskonto XVIII 31 blev der til Kurvade paa Aarhus Vandkuranstalt for ubemidlede her i Kommunen forsørgelsesberettigede Patienter, der udpeges af Byraadets Formand efter Samraad med Anstaltens Læge, bevilget 200 Kr.

<sup>314/93.</sup> (Se Mødet den 28de Septbr.) Paa Udgiftskonto XVIII 20 f blev der som hidtil bevilget Aarhus Plejeforening 400 Kr.

<sup>317/93.</sup> (Se Mødet den 28de Septbr.) Paa Udgiftskonto XVIII 20 q blev der som hidtil tillagt Lærer Michaelsens Enke en Understøttelse af 100 Kr.

<sup>318/93.</sup> (Se Mødet den 28de Septbr.) Paa Udgiftskonto



XVIII 18 blev der som hidtil bevilget 200 Kr. til en ny Udgave af Aarhus Vejviiser.

<sup>304/93.</sup> Efter Indstilling af Stadslæge Schmiegelow i Skrivelse af 10de j. M. bevilgedes der i Lighed med tidligere paa Udgiftskonto VII 4 c 500 Kr. til Foranstaltninger imod Barfelseberens Udbredelse ved Smitte.

Efter Stadslægens Meddelelse har denne Feber i Aaret fra Oktober 1892 til Oktober 1893 kun været til Stede enkelte Gange, men dog foranlediget 2 Dødsfald her i Byen.

<sup>351/93.</sup> Under 16de j. M. havde en Del Grundejere i Ny Grønnegade andraget om, at Gaden maatte blive brolagt i 1894 i Henhold til Overenskomsten af 28de Septbr. 1880 (se Till. til Byraadsforh. for 1880 S. 33) samt om, at der maatte blive anlagt en brolagt Gangsti over Nørreallé ved den østlige Side af Gaden i Lighed med den, der allerede er anlagt ved den vestlige Side.

Behandlingen af dette Andragende bortfaldt, da der paa Konto VIII 2 k for Udgiften paa Budgettet for 1894 er bevilget det fornødne Beløb til Gadens Brolægning i 1894 og Udvalget for Brolægningsvæsenet havde erklæret at skulle lade den attraaede Overgang anbringe senest samtidig med Gadens Brolægning.

<sup>355/93.</sup> Til Efterretning toges en Skrivelse fra Skoledirektionen for Aarhus Kjøbstad og Hasle Herred af 29de j. M. om, at Lærerinde Fruen Laura Stigaard efter derom indgiven Ansøgning uden Pension er bleven affødiget fra Skolevæsenets Tjeneste fra den 31te j. M. at regne.

(Se Mødet den 30te d. M.)

<sup>359/93.</sup> I Anledning af en af Sagfører P. Eeg i Skrivelse af 24de j. M. til Kasseudvalget fremsat, men af dette til Byraadets Afgjørelse fremsendt Begjæring om til Brug under en af ham ført Retssag at faa forskjellige Oplysninger meddelte angaaende Hundeafgiften her i Byen for Afgiftsaaret 1ste Oktbr. 1890—30te Septbr. 1891 vedtog man at meddele Andrageren de attraaede Oplysninger — saa vidt man kunde —, hvorom der under 4de Novbr. blev tilskrevet Sagfører Eeg det fornødne.